

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1857/2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na štátnu pomoc pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001

(2009/C 263/04)

Č. pomoci: XA 304/08

Účel pomoci:

Členský štát: Taliansko

Podpora sme financovaním vytvárania skupín alebo združení výrobcov s cieľom koncentrovať dodávky a naplňovať požiadavky umiestňovania výrobkov na trhu, a konzorcií na ochranu výrobkov CHOP/CHZO/CDO/GCDO zodpovedných za dohľad nad používaním označení pôvodu a kvality.

Región: Oblasť Sardínia

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Aiuti all'avviamento delle Organizzazioni di Produttori (OP), delle loro unioni (OC) non ortofrutta e dei consorzi di tutela delle produzioni con marchio di origine.

Právnym základom je článok 9 „pomoc pre skupiny výrobcov“ nariadenia ES č. 1857/2006.

Právny základ:

Oprávnenými nákladmi sú:

Legge regionale n. 3 del 5 marzo 2008, articolo 7 comma 15.

— prenájom vhodnej budovy (v prípade odkúpenia budovy sa oprávnené náklady obmedzujú na náklady na prenájom za trhovú cenu),

Delibera della Giunta Regionale n. 39/37 del 15.7.2008.

— akvizícia vybavenia kancelárie vrátane výpočtovej techniky (hardvér a softvér),

delibera della giunta regionale n. 48/2 del 9.9.2008.

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 2 060 000 EUR

— náklady na administratívnych pracovníkov,

— režijné náklady a právne a administratívne náklady.

Maximálna intenzita pomoci:

Pomoc umožňuje financovať päťročný program v celkovej výške 400 000 EUR s touto intenzitou:

Príslušné odvetvia hospodárstva: Združenia výrobcov zo všetkých odvetví okrem odvetvia ovocia a zeleniny (na organizácie výrobcov ovocia a zeleniny sa uplatňuje iný režim výnimiek), pričom pri ochranných konzorciách sú pokryté všetky odvetvia.

1. Rok: 100 % maximálne 100 000 EUR

2. Rok: 80 % maximálne 80 000 EUR

3. Rok: 60 % maximálne 80 000 EUR

4. Rok: 40 % maximálne 70 000 EUR

5. Rok: 20 % maximálne 70 000 EUR

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Assessorato dell'Agricoltura e Riforma Agropastorale
Via Pessagno 4
09100 Cagliari CA
ITALIA

Dátum implementácie: Odo dňa uverejnenia registračného čísla žiadosti o výnimku na webovej stránke Generálneho Riaditeľstva Európskej komisie pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka.

Internetová stránka:

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: 31. decembra 2013

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/80?s=75087&v=2&c=4426&t=1>

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/66?v=9&c=27&c1=&n=10&s=1&mese=200809&giorno=9>

<http://www.regione.sardegna.it/j/v/66?v=9&c=27&c1=&n=10&s=1&mese=200807&giorno=15>

Ďalšie informácie: —

Č. pomoci: XA 311/08

Členský štát: Slovinská republika

Región: Območje Občine Miren-Kostanjevica

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Dodeljevanje pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Miren-Kostanjevica

Právny základ: Pravidnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Miren-Kostanjevica

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku:

2008 – 22 000 EUR

2009 – 23 100 EUR

2010 – 24 300 UR

2011 – 25 500 EUR

2012 – 31 800 EUR

2013 – 33 400 EUR

Maximálna intenzita pomoci:

1. Investície do poľnohospodárskych podnikov na prvovýrobu:

— do 50 % oprávnených nákladov v znevýhodnených oblastiach,

— do 40 % oprávnených nákladov v ostatných oblastiach.

Účelom pomoci sú investície do renovácie poľnohospodárskych budov, na nákup vybavenia používaného pri poľnohospodárskej výrobe, na investície do trvalých kultúr a na zlepšenie pastvín.

2. Pomoc na platby poistného

— objem spolufinancovania zo strany obce predstavuje rozdiel medzi spolufinancovaním poistného zo štátneho rozpočtu a limitom dotácie (do 50 %), ktorý sa uplatňuje na oprávnené náklady poistného za poľnohospodárske plodiny, ovocie a v prípadoch ochorenia rozšírených medzi zvieratami.

3. Pomoc na preparcelovanie pozemkov

— do 100 % oprávnených nákladov na právne a administratívne úkony.

4. Poskytovanie technickej podpory v poľnohospodárskom sektore

— až do výšky 100 % oprávnených nákladov na vzdelávanie poľnohospodárov a poľnohospodárskych pracovníkov, poradenské služby poskytované tretími stranami, na organizáciu fór na výmenu poznatkov, súťaží, výstav a veľtrhov, na publikácie (napr. katalógy) a internetové stránky. Pomoc sa poskytuje vo forme dotovaných služieb a nezahŕňa priame peňažné platby poľnohospodárskym výrobcom.

Dátum implementácie: August 2008 (pomoc sa udelí až po uverejnení súhrnných informácií na webovej stránke Európskej komisie).

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Do 31. decembra 2013.

Účel pomoci: Podpora MSP.

Odkaz na články nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 a oprávnené náklady:

Návrh predpisu o udeľovaní pomoci na ochranu a rozvoj poľnohospodárstva, lesníctva a vidieckych oblastí v obci Miren-Kostanjevica (Pravidnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Miren-Kostanjevica) zahŕňa také opatrenia, ktoré predstavujú štátnu pomoc v súlade s týmito článkami nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na štátnu pomoc pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 (Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 3):

— článok 4 nariadenia Komisie: investície do poľnohospodárskych podnikov,

— článok 12 nariadenia Komisie: pomoc na platby poistného,

— článok 13 nariadenia Komisie: pomoc na preparcelovanie pozemkov,

— článok 15 nariadenia Komisie: poskytovanie technickej podpory v poľnohospodárskom sektore.

Príslušné odvetvia hospodárstva: Poľnohospodárstvo.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Občina Miren-Kostanjevica
Miren 129
SI-5291 Miren
SLOVENIJA

Internetová stránka:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200868&objava=3001>

Ďalšie informácie:

Pomoc na platby poistného na poistenie plodín a úrody zahŕňa tieto nepriaznivé poveternostné udalosti, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám: jarné vymrznutie, krupobitie, požiar, úder blesku, búrky a záplavy.

V predpisoch obce sú splnené požiadavky nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 týkajúce sa opatrení, ktoré bude vykonávať obec a ustanovenia všeobecných predpisov (postup pred poskytnutím pomoci, kumulácia, transparentnosť a monitorovanie pomoci).

Župan
Občine Miren-Kostanjevica
Zlatko-Martin MARUŠIČ

Č. pomoci: XA 312/08

Členský štát: Španielsko

Región: Galicia

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Ayudas a asociaciones e entidades sin animo de lucro de criadores de la raza de Caballo de Pura Raza Gallega.

Právny základ: Ayudas para asistencia técnica y para promover prácticas innovadoras en el ámbito de la cría de los animales basadas en programas de reproducción de caballos de Pura Raza Gallega, entre ejemplares de diferentes criadores se convocan para el año 2008.

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 215 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci:

100 % oprávnených investícií v prípade pomoci na technickú podporu.

40 % oprávnených investícií na podporu programov krízenia zvierat rôznych chovateľov.

Dátum implementácie: Od dátumu uverejnenia evidenčného čísla žiadosti o oslobodenie na internetovej stránke Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Do 31. decembra 2008.

Účel pomoci:

Účelom tejto pomoci je:

1. Technická pomoc, ako je stanovené v článku 15 ods. 2 písm. a) a d) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006.
2. Podpora inovačných chovateľských postupov na základe šľachtiteľských programov na kríženie koní plemena Pura Raza Gallega od rôznych chovateľov, ako sa uvádza v článku 16 ods. 1 písm. c) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006.

Príslušné odvetvia hospodárstva: živočíšna výroba

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Xunta de Galicia. Consellería de Medio Rural

Dirección Xeral de Producción, Industrias e Calidade Agroalimentaria

Internetová stránka:

<http://mediorural.xunta.es/>

http://mediorural.xunta.es/externos/fomento_cprg_2008.pdf

Ďalšie informácie:

E-mailová adresa: dxpica.mrural@xunta.es

gerardo.rivero.cuesta@xunta.es

Santiago de Compostela, 4. augusta 2008

Č. pomoci: XA 313/08

Členský štát: Španielsko

Región: Navarra

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Ayudas a las Agrupaciones de Defensa Sanitaria por la realización de programas sanitarios de prevención, lucha y erradicación de enfermedades en vacuno, ovino, caballar y conejos, en al año 2008.

Právny základ: Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se aprueban la convocatoria y las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a las Agrupaciones de Defensa Sanitaria por la realización de programas sanitarios de prevención, lucha y erradicación de enfermedades en vacuno, ovino, caballar y conejos, en el año 2008.

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 150 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: Až do výšky 50 % výdavkov vzniknutých organizácii na ochranu zdravia zvierat (Agrupación de Defensa Sanitaria) pri uzatváraní zmlúv o poskytovaní veterinárnych služieb na účely prevencie a eradikácie chorôb zvierat.

Dátum implementácie: Táto schéma štátnej pomoci sa začne uplatňovať od dátumu uverejnenia identifikačného čísla žiadosti o výnimku podľa nariadenia (ES) č. 1857/2006 na webovej stránke Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Od roku 2008 do 31. decembra 2008.

Účel pomoci: Prvotným cieľom je poskytnúť nepeňažnú pomoc výrobcov v podobe dotovaných služieb

a kompenzovať tak náklady na prevenciu a eradikáciu chorôb zvierat. Článok 10 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1857/2006: Pomoc v súvislosti s ochoreniami zvierat.

Príslušné odvetvia hospodárstva: Živočíšna výroba a zdravie zvierat.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/ Tudela, 20
31003 Pamplona
ESPAÑA

Internetová stránka:

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO08072%20OF.pdf>

Ďalšie informácie:

Gobierno de Navarra
Dirección General de Agricultura y Ganadería
C/ Tudela, 20
31003 Pamplona
ESPAÑA

Tel. +34 848422933

E-mail: izabalzv@cfnavarra.es

Pamplona, 24. júla 2008

Č. pomoci: XA 314/08

Členský štát: Španielsko

Región: Navarra

Názov schémy štátnej pomoci alebo názov podniku prijímajúceho individuálnu štátnu pomoc: Ayudas a la organización de certámenes ganaderos en la Comunidad Foral de Navarra en el año 2008.

Právny základ: Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se modifica la Orden Foral 18/2004, de 9 de febrero, que regula los certámenes ganaderos, se establecen las ayudas a la organización de certámenes ganaderos en la Comunidad Foral de Navarra, y se aprueba la convocatoria para el año 2008.

Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej štátnej pomoci poskytnutej podniku: 60 000 EUR

Maximálna intenzita pomoci: Až do výšky 100 % oprávnených nákladov.

Dátum implementácie: Schéma štátnej pomoci sa začne uplatňovať od dátumu uverejnenia registračného čísla žiadosti o výnimku podľa nariadenia (ES) č. 1857/2006 na webovej stránke Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka.

Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej štátnej pomoci: Od roku 2008 do 31. decembra 2013.

Účel pomoci: Hlavným cieľom je podpora organizácie chovateľských súťaží na podporu chovu dobytka, podpora chovateľov a podporu úspešnosti pri výbere a chove zvierat a tiež zvýšenie povedomia o jednotlivých plemenách dobytka. Článok 15 ods. 2 písm. d) nariadenia (ES) č. 1857/2006: technická podpora v sektore poľnohospodárstva.

Príslušné odvetvia hospodárstva: Živočíšna výroba.

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/ Tudela, 20
31003 Pamplona
ESPAÑA

Internetová stránka:

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO08050%20OF.pdf>

Ďalšie informácie:

Gobierno de Navarra
Dirección General de Agricultura y Ganadería
C/ Tudela, 20
31003 Pamplona
ESPAÑA

Tel. +34 848422933
E-mail: izabalzv@cfnavarra.es

Pamplona, 24. júla 2008